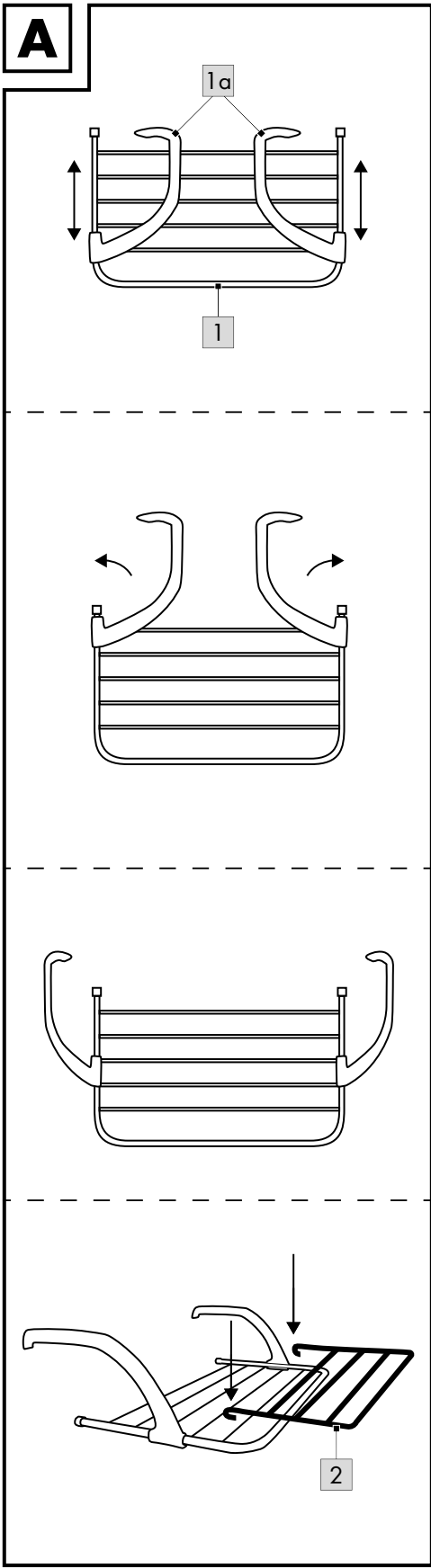




08.21.2024 / AM 10:15

- Gebruik het artikel alleen aan de binnenkant van een balkon en hang het niet aan de buitenkant ervan op.
- Verwijder het artikel bij harde wind en gebruik het niet buitenshuis.
- Hang het artikel stevig genoeg op en let erop dat het niet vanzelf los kan raken om te voorkomen dat het naar beneden valt.
- Let bij het open- en dichtklappen van het artikel op uw vingers om te voorkomen dat ze klem komen te zitten.



Lees de gebruiks- en veiligheidstips, neem ze altijd in acht en bewaar ze bij het artikel.

Gebruik (afb. A)

- Schuif de houders (1a) in de gewenste positie.
- Klaaf de houders uit om ze vast te zetten.
- Hang het artikel (1) aan een geschikte binnenzijde van een radiator/balkon.
- Haak desgewenst het verlengement (2) aan de voorzijde van de hangdrager in.

Aanwijzing: let erop dat de beugels zodanig zijn ingesteld dat het artikel recht hangt, om naar beneden vallen te voorkomen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoon dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandighe-den gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garan-tieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperio-de wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelij-ke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

PL SUSZARKA DO BIELIZNY MONTOWANA NA GRZEJNIKU

Dane techniczne

Wymiary:

po złożeniu ok. 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (dł. x szer. x wys.)

po rozłożeniu ok. 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (dł. x szer. x wys.)

po rozłożeniu z rozszerzeniem ok. 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (dł. x szer. x wys.)



Maks. obciążenie: 3,6 kg (ok. 0,4 kg na linke)

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego. Służy do rozwie-szania lekkich ubrań na grzejnikach i we wnętrzach balkonów o maks. głębokości 10 cm. Nie używać do celów komercyjnych!

! Wskazówki bezpieczeństwa

- Nigdy nie pozwalac, aby dzieci bez nadzoru miały dostęp do opa-kowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Produkt nie służy do wspiniania się ani zabawy! Użytkownicy, w szczególności dzieci, nie powinni podciągać się na tym produk-cie ani się o niego opierać. Produkt może spaść na podłogę.
- Używać produktu wyłącznie w sposób opisany w rozdziale „Uży-tkowanie zgodne z przeznaczeniem”.
- Nie używać produktu jako półki lub miejsca do przechowywania.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jego stan nie wzbudza żadnych zastrzeżeń! Produkt należy przechowywać w pomieszczeniu.
- Przedmioty przeznaczone do suszenia muszą być odpowiednio zabezpieczone i chronione przed upadkiem.
- Przed użyciem produktu należy sprawdzić przydatność grzejnika/wnętrza balkonu. Wymagana jest odpowiednia nośność grzejnika/wnętrza balko-nu oraz właściwy montaż produktu, aby zapobiec niebezpieczeństwom.
- Używać produktu wyłącznie we wnętrzu balkonu, nie należy wieszac go po zewnętrznej stronie.
- W przypadku silnego wiatru zdjąć produkt i nie używać go na wol-nym powietrzu.
- Przy rozwieszaniu należy upewnić się, że produkt jest odpowiednio zamocowany i nie może się samodzielnie odcepić, co zapobie-gnie jego upadkowi na podłogę.
- Podczas rozkładania i składania produktu należy uważać, aby nie przyciąć sobie palców.



Należy przeczytać instrukcję użytkowania i wskazówki bezpieczeństwa, bezwzględnie stosować się do zawartych w nich wskazówek i przechowywać je wraz z produktem.

Zastosowanie (rys. A)

- Przesunąć uchwyty (1a) do żądanej pozycji.
- Rozłożyć uchwyty w celu ich zablokowania.
- Powiesić artykuł (1) na odpowiednim grzejniku / odpowiedniej wewnętrznej stronie balkonu.
- W razie potrzeby zaczepić element przedłużający (2) o przód suszarki wiszącej na pranie.

Wskazówka: aby zapobiec upadkowi produktu, upewnić się, że ustawienie uchwytów umożliwia jego proste zawieszenie.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty akupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. ba-terie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przezna-czeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przezna-czenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa. Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływieciu czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

PL Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

CZ SUŠÁK NA PRÁDLO NA RADIÁTOR

Technické údaje

Rozměry:

složený cca 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (d x š x v)

rozložený cca 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (d x š x v)

rozložený s rozšířením cca 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (d x š x v)



Max. zatížení: 3,6 kg (cca 0,4 kg na každou šňůru)

Použití dle určení

Výrobek je koncipován k věšení lehkých oděvů na topení nebo na vnitř-ní stranu balkonů s maximální hloubkou 10 cm a je určen pro soukromé použití. Žádné komerční použití!

! Bezpečnostní pokyny

- Nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Nebezpečí udusení.
- Výrobek není prolézačka ani hračka! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobek nevěší, ani se o něj neopírají. Výrobek se může převrhnout.
- Výrobek používejte výhradně tak, jak je popsáno v odstavci „Použití dle určení”.
- Nepoužívejte tento výrobek jako skladovací nebo úložné zařízení.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Tento výrobek se smí používat pouze v bez-vadném stavu! Výrobek skladujte v interiéru.
- Sušené předměty musí být vhodné zajištěny a chráněny proti pádu.
- Před použitím výrobku je třeba zkontrolovat vhodnost radiátoru/ vnitřní strany balkonu. Radiátor/vnitřní strana balkonu musí mít dostatečnou nosnost a výrobek musí být pevně připevněn, aby se předešlo bezpečnostním rizikům.
- Výrobek používejte pouze na vnitřní straně balkonu, ne na jeho vnější straně.
- Při silné větru výrobek sundejte a nepoužívejte jej venku.
- Při zavěšování dbejte na dostatečné upevnění a zajistěte, aby se výrobek nemohl samovolně uvolnit a spadnout.
- Při rozkládání a skládání výrobku si dávejte pozor na prsty.



Přečtěte si návod k použití a bezpečnostní pokyny, dodržujte je a uchovávejte je spolu s výrobkem.

Používání (obr. A)

- Posuňte držáky (1a) do požadované polohy.
- Rozložte držáky a připevněte je na místo.
- Zavěste výrobek (1) na vhodné topení/balkon zevnitř.
- V případě potřeby zavěste prodlužovací prvek (2) na přední stranu závěsného sušáku.

Upozornění: Ujistěte se, že jsou držáky nastaveny tak, aby výrobek visel rovně, aby nespdl.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Čistite le z vodo in nato do suhega obrišite s krpo za čiščenje. POMEMBNO! Nikoli ne čistite s ostrimi čistilnimi sredstvi.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování. Záruka nevyplyvají z některé výše uvedených okolností. Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po před-ložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případný-mi opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro výměnné a opravené díly. Při reklamaci se prosím obračtejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ rekla-mace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, výměnné nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají. Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

CZ Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

SK SUŠIAK NA BIELIEŇ NA RADIÁTOR

Technické údaje

Rozmery:

zložený cca 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (d x š x v)

rozložený cca 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (d x š x v)

rozložený s predĺžením cca 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (d x š x v)



Max. zaťaženie: 3,6 kg (cca 0,4 kg na každú šnúru)

Určené použitie

Výrobek je vhodný na zavesenie ľahkých kusov odevu na vykurovacie telesá alebo na vnútornú stranu balkónov s maximálnou hĺbkou 10 cm na súkromné použitie. Nie je určený na komerčné použitie!

! Bezpečnostné pokyny

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.
- Výrobok nie je prelizačka ani hracia zostava! Zabezpečte, aby sa na výrobok nešplhali ani sa oň neopierali žiadne osoby, najmä deti. Výrobok môže spadnúť.
- Výrobok používať výlučne podľa údajov uvedených v odseku „Určené použitie”.
- Výrobok nepoužívajte ako úložný alebo odkladací prostriedok.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave! Výrobok skladujte v interieri.
- Predmety, ktoré sa majú sušiť, musia byť primerane zabezpečené a chránené proti pádu.
- Pred použitím výrobku je potrebné skontrolovať vhodnosť vykurova-cieho telesa/vnútornej strany balkóna. Vykurovacie teleso/vnútorná strana balkóna musí byť dostatočne zafixiteľná a výrobok musí byť bezpečne pripevnený, aby sa predišlo bezpečnostným rizikám.
- Výrobok používajte len na vnútornej strane, nie na vonkajšej strane balkóna.
- Pri silnom vetre výrobok zveste a nepoužívajte ho vonku.
- Pri zaveseaní dbejte na dostatočné upevnenie a zabezpečte, aby sa výrobok nedal samočinne uvoľniť, a tak sa zabránilo jeho pádu.
- Pri rozkladaní a skladaní výrobku si dávajú pozor na prsty, aby ste ich neprivrázli.



Prečítajte si a dodržiavajte návod na použitie a bezpeč-nostné pokyny a uschovajte ich spolu s výrobkom.

Používanie (obr. A)

- Posuňte držadlá (1a) na želanú polohu.
- Pre zafixovanie vyklopte držadlá.
- Výrobok (1) zaveste na vhodné vykurovacie teleso/vnútornú stranu balkóna.
- V prípade potreby zaveste predlžovací prvok (2) na prednej strane závěsného sušáku na bieližeň.

Upozornenie: Uistite sa, že držiaky sú nastavené tak, aby výrobok visel rovno, aby sa zabránilo jeho pádu.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplot-e. Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou. DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opot-rebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla. Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne ale-bo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu pou-žívania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Servi-ce-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, záruka – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vy-meníme alebo vrátíme kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevplyvajú. Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušné-mu predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

SK Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

ES TENDEDERO PLEGABLE PARA RADIADOR

Datos técnicos

Medidas:

plegado aprox. 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (L x An x Al)

desplegado aprox. 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (L x An x Al)

desplegado con ampliación aprox. 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (L x An x Al)



Carga máx.: 3,6 kg (aprox. 0,4 kg por varilla)

Uso previsto

El artículo es apto para colgar prendas de ropa ligeras en radiadores o en la parte interior del balcón con una profundidad máxima de 10 cm y está destinado al ámbito privado. ¡No es apto para el uso comercial!

! Indicaciones de seguridad

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- ¡El artículo no es un juguete ni se debe usar para escalar! Asegúrese de que las personas, en especial niños, no se suban encima del artícu-lo ni se apoyen en el mismo. El artículo se puede caer.
- Utilice el artículo únicamente de la manera especificada en el apartado «Uso previsto».
- No utilice el artículo como bandeja o para colocar objetos.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo. Almacene el artículo en interiores.
- Los objetos que se vayan a secar deben estar adecuadamente asegurados y protegidos contra caídas.
- Antes de utilizar el artículo, se debe comprobar la aptitud del radiador/de la parte interior del balcón. El radiador/la parte interior del balcón debe tener una capacidad de carga suficiente y el artículo debe estar asentado firmemente para evitar riesgos para la seguridad.
- Use el artículo solo en la parte interior del balcón; no lo cuelgue en la parte exterior.
- En caso de viento fuerte, descuelgue el artículo y no lo utilice en el exterior.
- Al colgar el artículo, preste atención a fijarlo adecuadamente y asegúrese que no se puede soltar espontáneamente, con el fin de evitar que se caiga.
- Tenga cuidado al desplegar y plegar el artículo para evitar pillarse los dedos.



Lea las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad, obsérvelas estrictamente y consérvelas junto con el artículo.

Uso (fig. A)

- Deslice los soportes (1a) a la posición deseada.
- Despliegue los soportes para fijarlos.
- Cuelgue el artículo (1) de un calefactor/lado interior de un balcón adecuado.
- Enganche el elemento de prolongación (2) en la parte delantera del tendedero colgante en caso necesario.

Nota: Compruebe que los soportes están ajustados de manera que el artículo esté colgado en posición recta para evitar que se caiga.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (período de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideran por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal. Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente. Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gra-tuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

ES Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

DK TØRRESTATIV TIL RADIATOREN

Tekniske data

Mål:

sammenklappet ca. 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (L x B x H)

klappet ud ca. 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (L x B x H)

klappet ud med udvidelse ca. 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (L x B x H)



Maks. belastning: 3,6 kg (ca. 0,4 kg pr. line)

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er beregnet til privat brug til ophængning af lette beklædnings-genstande over radiatorer eller på den indvendige del af en altan med en maks. dybde på 10 cm. Ikke beregnet til erhvervsmæssig brug!

! Sikkerhedsanvisninger

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningfare.
- Artiklen er ikke beregnet til at klatre på eller lege med! Sørg for, at personer, især børn, ikke løfter sig op i eller læner sig mod artiklen. Artiklen kan falde ned.
- Anvend kun artiklen som angivet i afsnittet „Bestemmelsesmæssig brug”.
- Artiklen må ikke anvendes til anden opbevaring eller opbevaringsfacilitet.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand! Opbevar artiklen indendørs.
- De genstande, der skal tørres, skal være tilstrækkeligt fastgjort og beskyttet mod at falde ned.
- Før brug af artiklen skal det kontrolleres, om radiatoren/altanens indvendige del er egnet til brugen. Radiatoren/altanens indvendige del skal kunne modstå belastningen, og artiklen skal være solidt fastgjort for at undgå sikkerhedsrisici.
- Brug kun artiklen på altanens indvendige del, hæng den ikke op på ydersiden.
- Tæg artiklen ned ved kraftig vind, og brug den ikke udendørs.
- Sørg for at fastgøre artiklen omhyggeligt ved ophængning, så den ikke kan løse sig og falde ned.
- Pas på ikke at få fingrene i klemme, når du folder artiklen ud og sammen.



Læs og følg altid brugs- og sikkerhedsanvisningerne, og opbevar dem sammen med artiklen.

Brug (fig. A)

- Skub holderne (1a) til den ønskede position.
- Klap holderne op for at fastgøre dem.
- Hæng artiklen (1) op på en egnet radiator/balkoninteriør.

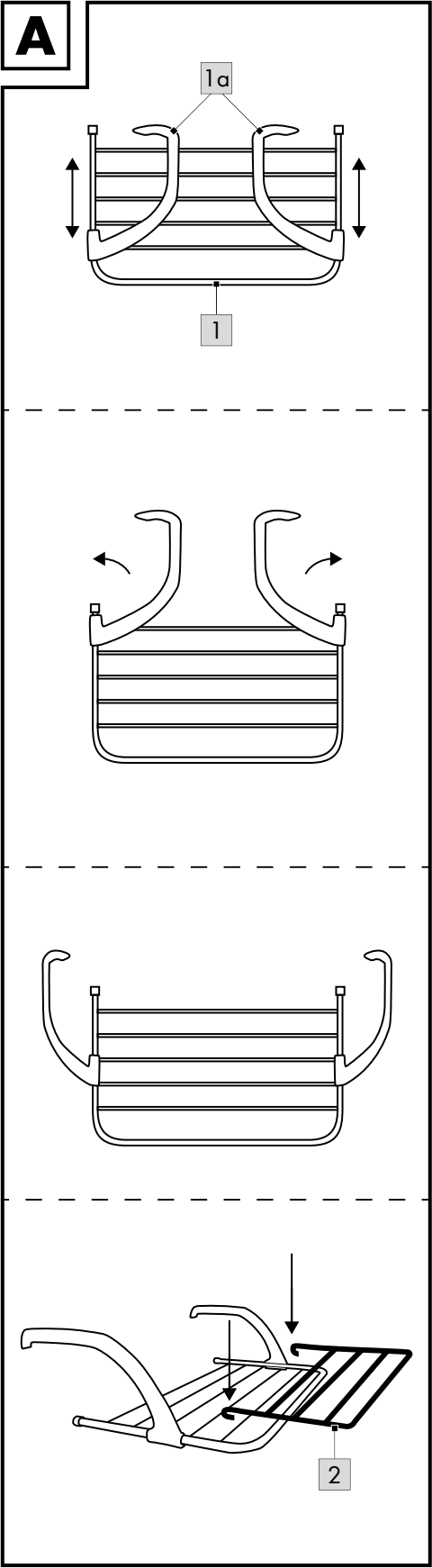
Bemærk: Kontroller, at holderne er indstillet, så artiklen hænger lige for at undgå, at den falder ned.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingfejlf. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller



- ! Indicazioni di sicurezza**
- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata di bambini non sorvegliati. Rischio di soffocamento.
 - L'articolo non è una struttura per arrampicarsi o per giocare. Assicurarsi che le persone, in particolare i bambini, non usino l'articolo per sollevarsi e che non vi si appoggino. L'articolo può cadere.
 - Utilizzare l'articolo esclusivamente come descritto nella sezione "Uso conforme alla destinazione".
 - Non utilizzare l'articolo come scaffale o piano di appoggio.
 - Prima di ogni utilizzo, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni. Conservare l'articolo al chiuso.
 - Gli oggetti da essiccare devono essere adeguatamente fissati e protetti contro la caduta.
 - Prima di utilizzare l'articolo, verificare che il radiatore/il lato interno del balcone siano adatti. Il radiatore/il lato interno del balcone deve essere sufficientemente resistente e l'articolo deve essere ben fissato per evitare rischi per la sicurezza.
 - Utilizzare l'articolo solo sul lato interno del balcone, non appendere sul lato esterno.
 - In caso di vento forte, rimuovere l'articolo e non utilizzarlo in ambiente esterno.
 - Mentre si appende l'articolo fissandolo adeguatamente, verificare che non possa staccarsi da sé per evitare che cada.
 - Fare attenzione alle dita durante l'apertura e la chiusura dell'articolo onde evitare lo schiacciamento.

 Leggere e osservare le istruzioni d'uso e le indicazioni di sicurezza, e conservarle insieme all'articolo.

- Utilizzo (imm. A)**
1. Fare scorrere i supporti (1a) nella posizione desiderata.
 2. Aprire i supporti per bloccarli.
 3. Appendere l'articolo (1) a un termosifone o, rivolto verso l'interno, alla ringhiera di un balcone.
 4. Se necessario, agganciare l'elemento di prolunga (2) sulla parte anteriore dello stendibiancheria da appendere.
- Nota:** assicurarsi che i supporti siano collocati in modo tale che l'articolo stia appeso in posizione dritta per evitare che possa cadere.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IT Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

HU RUHASZÁRÍTÓ

Műszaki adatok

Méretek:
összehajva kb. 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (ho x szé x ma)
kinyitva kb. 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (ho x szé x ma)
kinyitva hosszabbítóelemmel kb. 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (ho x szé x ma)

 Max. terhelés: 3,6 kg (kb. 0,4 kg soronként)

Rendeltetésszerű használat

A termék könnyű ruhadarabok fűtőtestekre vagy legfeljebb 10 cm mélységű erkélypárkányra történő felakasztására alkalmas, magáncélú használatra. Iparszerű használata nem megengedett!

- ! Biztonsági utasítások**
- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Légitak külső elzáródása miatti fulladásveszély.
 - A termék nem mászóalkalmatosság és nem játékszer! Gondoskodjon arról, hogy a terméknek senki ne támaszkodjon neki és ne húzódkodjon fel rá, különösen a gyerekek ne. A termék leeshet.
 - A terméket kizárólag a „Rendeltetésszerű használat” pontban megadottak szerint használja.
 - Ne használja a terméket másfajta rakodóhelyként vagy lerakóként.
 - Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni! Tárolja a terméket zárt térben.
 - A szárítandó tárgyakat megfelelően kell rögzíteni és védeni kell a leesés ellen.
 - A termék használata előtt ellenőrizni kell a radiátor/az erkély belső részének alkalmasságát. A radiátornak/az erkély belülre eső részének kellő teherbírással kell rendelkeznie, és a terméknek szilárdan kell rögzülnie a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében.
 - A terméket csak az erkély belső oldalán használja, kívülre ne akassza.
 - Erős szélben vegye le a terméket, és ne használja kint.

- A felfüggesztéskor ügyeljen a termék megfelelő rögzítésére. Gondoskodjon arról, hogy ne tudjon magától leválni, nehogy leessen.
- A termék széthyítása és összecukása közben különösen ügyeljen arra, hogy ne csípje be ujjait.

 Olvassa el és kövesse a használati és biztonsági utasításokat, és tartsa őket a termékkel együtt.

- Használat (A ábra)**
1. Tolja a tartókat (1a) a kívánt pozícióba.
 2. A tartók rögzítéséhez hajtsa fel őket.
 3. Akassza föl a terméket (1) egy megfelelő fűtőtestre, illetve az erkély belső oldalára.
 4. Szükség esetén akassza be a hosszabbító elemet (2) az akasztós szárító elülső részén.
- Megjegyzés:** figyeljen arra, hogy a tartókarok úgy legyenek beállítva, hogy a termék egyenesen lógjon és ne tudjon leesni.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak vízzel tisztítsa, majd törölkendővel törölje szárazra.

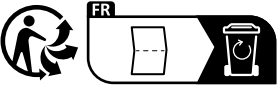
FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre. Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírányzott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is. Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek. A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

HU Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
Delta-Sport-Nr.: HT-15350

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr)/Date of manufacture (month/year)/Date de fabrication (Mois/Année)/Produktionsdatum (maand/jaar)/Data produkcyj (miesiąc/rok)/Datum výroby (měsíc/rok)/Datum výroby (mesiac/rok)/Fecha de fabricación (mes/año)/Fremstillingsdato (måned/år)/Data di produzione (mese/anno)/Gyártás dátuma (hónap/év): 10/2024

IAN 467410_2404



